ברודער מאָרד

העכסט אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראמאן

(פארטזעצונג)

דריי מענשן זיינען נאר וואס ארייגע־קומען אין נארטן פון ריליק הויז און האבן קיים געפונען א טישעלע, לעבן וועלכן זיי האבן זיך אנידערגעזעצט. די דאזיקע דריי מענשן זיינען אונז גוט באקאנט. איינער פון זיי האט לאנגע ווייסע האר און טראגט בלויע ברילן מיט זייטן גלעזער. דער צווייטער האט רויטע האר מיט א רויטער בארד און דער דריטער איז א שוואַרצער.

— דאס איז דער בעסטער פלאץ זיך צו באקאנען מיט שיקאגא. — האט דער שווארצער געזאגט. — דא קומען זיך צו־נויף אלע, די דייטש, ווי די אריטע. דער באזיצער פון ריליק הויז האט זיך שוין גע־זארגט צו פארשאפן אלעמען פארגעניגן.

— דענקסטו, אז מיר וועלן מאכן באַ־קאנטשאפטן אויף דעם דאזיגן? — האט דער פארשטעלטער באנקיר דושאנסאן גע־פרעגט.

— איך האף, אז מיר וועלן דא געפינען א סך זאכן, וועלכע קאנען אונז נוצלאך זיין.

אין דער דאזיקער מינוט האט מען גע־הערט א געשריי:

— די ראזע פון שיקאגא! זאל דער אל־טער זינגען! מיר ווילן אים הערן!

די מוזיק איז שטיל געבליבן, דאס פוב־ליקום האט זיך צערוקט און האט געמאכט א פרייען פלאץ אין דער מיט פונ'ם גארטן, אויף דעם דאזיגן פרייען פלאץ איז אויס־געטראטן אן אלטער מאן מיט א לאנגער ווייסער בארד. ער איז געווען בלינד און האט געפירט ביי דער האנט א בילד שיינע מיידל, זיין טאכטער.

— זאל דער אלטער זינגען! זאל דער אלטער זינגען! — האט מען געשריען פון אלע זייטן.

דער אלטער מאן האט זיך אנידערגע־שטעלט אין דער מיט פונ'ם פרייען פלאץ. עס איז געווארן שטיל, אז מען האט גע־קאנט הערן א פליג דורכפליען.

דער אלטער האט אנגעהויבן צו זינגען א דייטשעס ליד. אנפאנגס איז זיין שטימע געווען שוואך. און זאגאר א ביסל הייזעריק, באלד אבער איז זיין שטימע געווארן שטארקער. ווייטער, אנגענעמער און באַ־גייסטערטער. עס האבן זיך געצויגן זיסע, ליבע טענער. מען האט געפילט, אז דער אלטער מאן אליין ווערט באגייסטערט פון זיין ליד, וועלכעס האט אים דערמאנט אן זיין ליבעס פאטערלאנד.

— בראוואַ! בראוואַ! ביס! — האט מען געשריען פון אלע זייטן.

— א יונגער, הויכער און שטארקער מאטראס האט אראפגענומען זיין הוט פון דעם קאפ, און האט אויסגעשטרעקט צום פובליקום און האט אויסגערופן:

— גיט עפעס דעם בלינדן זינגער און דער ראזע פון שיקאגא.

ער איז ארומגעגאנגען מיט'ן הוט צו די געסט, וועלכע זיינען געזעסן ביי די טיש־לאר און עס האבן זיך אנגעהויבן צו שיטן אין הוט צען סענט שטיקער, קוואדערס און זאגאר דאלאר בילס.

— דו דערקאנסט דעם מאטראס?— האט טאם טאלדינג געפרעגט דעם שיינעם דושעס.

— נעווער! דאס איז דער זעלבער, וועל־כער האט אונז צוערשט באקאנט געמאכט מיט דער ראזע פון שיקאגא, ווען מען איז איבערגעפאר איר פאטער.

— ווי עס ווייזט אויס, איז ער פאר־ליבט אין דאס שיינע מיידל.

— צום טייוול מיט אים! — האט דער שיינער דושעס געבייזערט זיך, — זי איז ווירקלאך שיין און אנטציקט.

— ביסטו שוין פארליבט אין איר איר?

— איבער די אויערן.

— דאן היט זיך פאר דעם הויכן און שטארקן מאטראס. ער וועט דיר צעברעכן די ביינער.

קוים האט ער דאס ארויסגערעדט, איז דער יונגער באטראס צוגעקומען מיט'ן האנט און האט געזאגט:

— גוט עפעס פאר'ן בלינדן זינגער און פאר דער ראזע פון שיקאגא.

דער באנקיר דושאנסאן האט אריינגע־ווארפן א זילבערנע מטבע אין הוט. דער מאטראס איז אזוי ארומגעגאנגען צו אלע געסט און האט צוגוויפגענומען דאס געלט. דאן האט ער עס צוגעטראגן צום שיינעם מיידל און האט איר געהייסן אויסשפרייי־טען איר טאשנטוך, וואו ער האט אויסגע־שאטן דאס געלט.

ראזא שטערנפעלד האט אריינגעלייגט דאס געלט אין איר טאשנטוך און האט עס דערלאנגט איר פאטער. דערביי האט זי אים געזאגט, אז דער יונגער מאטראס האט דאס געזאמלט פאר זייערע וועגן. דער בלינדער האט אים געדאנקט.

פלוצלונג האט די שיינע ראזא אא געשריי געטאן. אין דער צייט וואס דער בלינדער האט גערעדט מיט'ן מאטראס, איז צום שיינעם מיידל צוגעקומען א רייך געקליי־דעטער יונגער מאן און האט זי ארומגענו־מען.

— וואס איז דיר, ראזא? וואס שרייסטו עפעס? — האט דער בלינדער געפרעגט.

— זי איז א נאר! — האט געענטפערט א מענער שטימע, — איך וויל איר גיבן א דאלאר פאר א קוש און זי שרייט נאר.

— וואג עס נאר אנצורירן נאך איינמאל! די ראזא פון שיקאגא און איך וועל דיר צעשפאלטן דעם קאפ! — האט געשריען דער יונגער מאטראס.

— ווער ביזטו, לומפ, — האט דער שיין געקליידטער א געשריי געטאן. — וואס פאר א רעכט האסטו זיך אריינצומישן אין פרעמדע געשעפטן? ווייסטו ווער איך בין?

— ווייל דו ביזט ארמסטראנג און דיין פאטער פארמאנט, פופציק מיליאן דאלאר, וועל איך דיר ווייזן, אז אן ארימער מאַ־טראס האט אין זיך מער ערנגעפיל פון א רייכן מאנס זון.

— ווייסטו, אז מיין פאטער גיט אויס יעדן יאר הונדערטער טויזנטער פאר ארי־מע לייט? — האט דער יונגער ארמ־סטראנג שטאלצירט.

— ארמסטראנג איז א וואוילטעטיקער מאן! — האט מען געשריען, — ארמ־סטראנג האט אויסגעבויט א האספיטאל אויף זיין רעכענונג.

— דיין פאטער איז ווירקלאך א גוטער און איידעלער מענש, דו אבער ביסט א לומפ! — האט דער מאטראס געענט־פערט.

— מיר וואנסטו עס צו זאגן! — האט אויסגערופן אויסער זיך דעם מיליאנערס זון.

מיט די דאזיקע ווערטער האט ער אויפ־געהויבן דעם פיינעם שטעקן וועלכן ער האט געהאלטן אין דער האנט, און האט אים געוואלט אראפלאזן דעם מאטראס אויף די פלייצעס. דער מאטראס איז אבער געווען פלינקער פון אים און איידער דער שטעקן איז צוגעקומען צו זיינע פלייצעס, האט ער צונויפגעלייגט זיינע צוויי אייזער־נע פויסטן און האט זיי אריינגעשטויסן דעם ריינטן ארמסטראנג צווישן די ריפן, אז ער איז באלד אנידערגעפאלן.

דאן האט ער זיך אומגעקערט צום פוב־ליקום און האט אויסגעשריען מיט א הויך כער פעסטער שטימע:

— מאכט פלאץ! לאזט ארויס דעם בלינדן זינגער מיט זיין טאכטער, די ראזא פון שיקאגא! — ווער עס וועט זי אנרירן, דער וועט פון מיר באקומען אזא פארציאן, ווי דער רייכער ארמסטראנג האט באקו־מען.

— בראוואַ! ביס! הורא! — האבן געשריען לוסטיקע מענער.

דער בלינדער מיט זיין טאכטער זיינען דערווייל פארשוואונדן געווארן. דאס פוב־ליקום האט אנגעהויבן זיך צו באראיקן און דער ארקעסטער האט זיך פארבאריי־טעט צו שפילן עפעס נייעס.

— האסטו געהערט פונם ארמסטראנג? — האט דער באנקיר געפרעגט טאם טאל־דינג.

— איך האב פון אים געהערט, ער איז ווירקלאך זייער רייך, — האט טאם גע־ענטפערט.

— דאן מוזן מיר זעען זיך צו באקאנען מיט זיין זון. מיר וועלן פון אים פייליכט עפעס מאכן.

מיט די דאזיקע ווערטער איז דער באנ־קיר דושאנסאן אדער פראפעסאר גרינ־לאנד, ווי ער האט זיך איצט גערופן, צו־גענאנגען צום יונגן ארמסטראנג און האט אים געזאגט העפלאך און פריינטלאך.

— ביטע, מיין הער, זעצט אייך צו צו אונז און רוט אייך אויס פון דעם זעץ, וואס דער ווילדער און גראבער מענש האט אייך געגעבן. — וואס פאר א ווילד לאנד אמעריקע איז, וואו א גראבער מאטראס זאל וואגן אויפצוהויבן די האנט אויף אזא מאן, ווי איך זייט. וואו איז די פאליציי? פאר וואס שווייגט איר? פאר וואס דער־לאזט איר אזעלכע זאכן?

דער יונגער ארמסטראנג האט געזעען פאר זיך אן אנשטענדיקן אלטן מאן מיט א פאר בלויע ברילן מיט זייטן גלעזער, וועלכער רעדט צו אים אזוי פריינטלאך, און האט זיך אנידערגעזעצט לעבן אונזע־רע באקאנטע פיינע מענשן.

דער באנקיר האט געהייסן דערלאנגען א פלאש פארט ווייַן, האט אנגענאסן א גרוי־סע גלאז און האט זי אליין דערלאנגט דעם יונגן מאן.

— טרינקט, הער ארמסטראנג! — האט ער געבעטן, — דער ווייַן וועט אייך גוט טאן.

דער יונגער ארמסטראנג האט געכאפט דאס גלאז ווייַן און האט אויסגעטרונגען מיטאמאל. ער האט זיך ווירקלאך דער־קוויקט.

—א שטארקן פויסט האט ער שוין, דער מאטראס, — האט דער באנקיר באַ־מערקט, — דאס מוז מען צוגעבן, שלאגן זיך קאנען ער שוין.

— איך וועל עס אים ניט שענקען! — האט ארמסטראנג אויסגערופן, — איך קאן אויך גוט פעכטן.

— אזא גראבן קערל דארף מען אנלער־נען, — האט דער באנקיר געברומט.

דער יונגערמאן האט זיך אביסל באר־איקט און האט זיך אומגעקוקט. זיין בליק האט געפרעגט ווער זייט איר, מיינע הערן? דער באנקיר האט עס גוט פארשטאנען און האט געזאגט גאנץ העפלאך.

— מיר האבן זיך נאך ניט פארגע־שטעלט, נאר מיר וועלן עס באלד טאן. איך היים ווילאם גרינלאנד, פראפעסאר פון מאטעמאטיק פון דער אוניווערסיטעט פון אקספארד, דער דאזיקער הער איז מיין בעסטער פריינט, הערי א'קאנאר, א גוט־באוויצער פון שאטלאנד און דער דאזיקער איז א מאן פון אירלאנד, מעקגינטי.

— און איך היים דושיימס ארמסטראנג

— האט זיך דער יונגער מאן פארגע־שטעלט.

— ארמסטראנג? — זייט איר אפט ניט דער זון פונם רייכן דזשאשוא ארמ־סטראנג, וועלכער האט אן אייזנפאבריק אין פענסילוויניע?

—אזוי הייסט מיין פאטער.

— דאן דאנק איך גאט און אלע הייליקע וואס עס האט זי דאזוי געמאכט! — האט דער פרומער דזשאנסאן אויסגערופן.

ארמסטראנג האט אים אנגעקוקט מיט שטוינען און פאר־וואונדערונג. — וואס דאנקט ער אזוי גאט מיט אלע הייליקע?

— איך האב גראדע איינציקע רעקאמענ־דאציעס צו אייער פאטער. — האט דער באנקיר דערקלערט, — איך האב ערשט היינט געוואלט גיין אויף זיך פארשטעלן פאר אים. איך בין דאך א פרעמדער אין שיקאגא און ער איז א היימישער. לארד אשבארן און לארד באנקראפט האבן מיר רעקאמענדירט צו אייער פאטער און איך וועל ביי אים זיין היינט אדער מארגן. איך בין אלזא העכסט צופרידן, וואס איך האב זיך שוין באקאנט מיט אייך.

דער יונגער מאן האט זיך אביסל פאר־טראכט, דאן האט ער פלוצלונג, געפרעגט:

— האט איר געזעען אלעס, וואס דא איז פארגעקומען?

— איך האב אלעס געזעען, — האט געענטפערט דזשאנסאן.

— וועט איר קאנען דערקלערן מיין פאטער, אז איך בין ניט שולדיק? אז איך האב זיך אויפגעפירט ווי א דזשענטל־מאן?

דזשאנסאן האט אנגעקוקט דעם יונגן מאן און האט געשטאמלט:

—איך פארשטיי אייך ניט, הער ארמ־ארמסטראנג, וואו מיינט איר דערמיט?

— איך וועל עס אייך דערקלערן, הער פראפעסאר. מיין פאטער איז א זייער שטרענגער מענש, ער איז זאגאר צו שטרענג קעגן מיר, ווען ער וועט געוואר ווערן, וואס היינט האט דא פאסירט, וועט ער מיר מאכן פארווירפע.

(ווייטערעס קומט)

דאנקזאגונג צו מר. ש. עלקין פון דער נעשאנאל בוק סטאר

דערמיט דריקן מיר אויס אונזער צו־פרידנהייט און העפלאכסטע דאנקבאר־קייט צו מר. ש. עלקין פון נעשאנאל בוק סטאר, 3—441 סעלקירק עווע., פאר דער גוטער באהאנדלונג און דער פינקטלאכער געלט־דערהאלטונג פון $200. געשיקט דורך אים צום הנועד העובד אין ארץ־ישראל.

הנועד העובד ארגאניזאציע
אין ווייניפעג
ש. קופער, סעקרעטאר

108־יאריקע פרוי געשטארבן אין אלבערטא

לעטברידזש, אלט., מארט 10. — מרס. לואיס האפמאן, 108 יאר אלט, איז געשטארבן אין קלארשאלס. די פאר־שטארבענע איז געקומען אהער פון דייטש לאנד. בין מיט צוויי יאר צורוק האט זי געפירט א לעבן פאר זיך אליין. זי האט געמאלקן אירע איינענע קי און זי האט געטאן א צאל אנדערע ארבעטן. די פאר־שטארבענע האט איבערגעלאזט דריי זין.

אליקום ב"ש זאב סיגאל ע"ה

מיט געבויגענע קעפ דריקן מיר אויס דעם טיפן טרויער צו די אייניקלאך און אור־אייניק־לאך, וועלכע געפינען זיך אין יוסטאן, טעקסאס, אויף דעם טויט פון זייער געליבטן זיידן אליקום סיגאל ע"ה, וועלכער איז געשטארבן דריי טעג אין חודש אדר, אין אידענבריידזש, סאסק. זיי באדויערן זייער אפוועזנהייט ביי דער קבורה, נאט זאל טרייס־טען אונזער ליבע באבע און אונ־זערע עלטערן אין זייער גרויסן פארלוסט און זיי זאלן מער פון קיין צער ניט וויסן.

איזע, אסתר און ראלף
רובינאוויטש
און מארקוס לעווינסאן

דער דאזיקער הכשר דערשיינט אויף יעדן פעקערדזש.
גיט אויף דעם אכטונג!

איך מאך באקאנט אז די פירלעס סאדא ביסקעטס גע־באקן ביי די פאלין טשעסבערס קאמפאני זיינען כשר פאר דעם אידישן געברויך. זיי ווערן געבאקן אונטער מיין השגחה. יעקב יודאלעוויץ

כשר

גוט מיט יעדן מארצייט

פאלינס כשר'ע פירלעס קרים סאדאס זיינען גע־מאכט ספעציעל פאר אייך, שטרייענג אין אנקלאנג מיט דעם אידישן דין. זיי זיינען געמאכט געווארן אונטער דער השגחה פון הרב י. י. כהנאוויטש.

אייער גראסערימאן וועט מיט פארגעניגן אייך פארזארגן מיט די דאזיקע געשמאקע, שטענדיק פרישן־פון־אויוון, סאדאס. פארלאנגט זיי פון אים היינט.

THE PAULIN CHAMBERS CO. LTD.
WINNIPEG
Regina Saskatoon Calgary Edmonton Vancouver

ווייניפענער שטאט קאמיטעט

פארלופט א מאס מיטינג פאר מיטוואך דעם 11טן מארט
8 אזייגער אין אוונט

אין גרויסן תלמוד תורה זאל

קארנער טשארלס און פלארא

קומט און הערט די באריכטן פון דער קאמיטע. אינטערעסאנט פאר אלעמען צו וויסן די פארהאנדלונגען.

מיט דרך ארץ, **די ווייניפעג שטאט קאמיטע**
מ. וו. טרילער, פארזיצער

THE TRADERS TRUST COMPANY

אפיציעלע אסיינים, עקזעקיוטארס, אדמיניסטראטארס, פינאנציעלע אגענטן
4טער פלאר., יוניאן טראסט בילדינג — טעלעפאן 26 892

MATCHES EVERY COLOUR SCHEME.. ADDS BEAUTY AND REFINEMENT IN A MODERN WAY...

SEAMAN-KENT HARDWOOD FLOORING

פאסט זיך צו צו יעדן קאליר... גיט צו שיינקייט און ראפינירונג אויף א מאדערנעם אופן...

נאטיס וועגן איבערמופן

מיר זוינשן צו אנאנסירן, אז מיר האבן זיך איבערגעצויגן אין אונזערע פערמאנענטע אפיסעס אין —

812 Boyd Building, Portage Avenue

טעלעפאנס: 87 615, 87 616, 87 617, 87 618

The Winnipeg Supply & Fuel Company Limited

באנוצט זיך מיט די סאלומס — פון —

"דאס אידישע וואָרט"

פאר אלע
היימישע און געשעפט
אנגעלעגנהייטן

Classified Section — קלאסיפייד סעקשען

ספעציעלע פרייז פאר ארווערטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפטיילונג

איין מאל, 5 ס. פער "אנייט לייז"	פאר 3 מאנאטן, $2.15
פאר א וואך, 20 ס.	פאר 6 מאנאטן, $4.00
פאר א מאנאט, 75 ס.	פאר 1 יאר, $7.50

:: צו פארקויפן :: FOR SALE

סטאר געביידע, מיט א 6 רומיקער הויז פולי מאדערן, פאר וועלכן מען האט גע־אפערט $4.500 מיט צוויי יאר צוריק. גע־וויסע אומשטענדן צווינגען אויצט דעם איינגנטימער צו פארקויפן עס פאר $3.000 א ראיעלע מציאה פאר דעם וואס וועט זיך צוגרייפן.

גראסערי, נארט ענד. קיינע פיקסטשורס צו קויפן, א גוטע ביזנעס אין א גוטן גע־נענט. מעסיקע רענט פאר סטאר מיט דריי צימערן. פולע אויסקינפטע וועגן וועלכעד פון די דערמאנטע ביזנעס נאר פערזענלך. א ביזנעס וואס איר קאנט קויפן לויט אייער וואונש און אייערע פינאנציעלע מעגלאכקייטן. קאנפידענשאלערי אין לאנגטש פרייע סטאר, קיין רענט צו צאלן. נאראנ־טירט $25 וועכנטלאכער פראפיט. בלויז $300 נויטיג צו קויפן די דאזיקע עקס־פענסלאזע ביזנעס. איילט זיך צו בעפאר עס ווערט פארקויפט.

געלט צו לייען אויף 6½ פ־צענט. אינשורענס פאר אלערליי צוועקן. סווייטס און הייזער צו פארלענטן.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 761 55 און 807 58

גאראנטירטע גענוצטע קארס

אלע סארטן און מאדעלן

אויב איר ווילט אן עכטע גוטע גענוצטע קאר צו א פאסיקן פרייז, זעט

W. J. BOTTLE
Carter-Latter Motors Ltd.
Phone 89 367 — Res. 502 179

צו פארקויפן א הויז אין 265 דא־פערין עווענוי. זיך ווענדן צו מא־ראזניק, פון שינבריין און מאראז־ניק, טעלעפאן 345 21.

:: צו פארענטן :: FOR RENT

צו פארענטן א שיינעם דריי רום סוויט אין באלטיק אפארטמענט. מעסיקע רענט. זיך ווענדן צום קערטייקער, סוויט "די", טעלעפאן 668 56.

צו פארענטן א 5 רום סוויט אין א פרי־וואטער היים, מיט פריוואטן אריינגאנג, אדרעס א האלבן סוויט פאר א קאפל מיט איין קינד. זיך ווענדן אין 396 אייזיקן סטריט, טעלעפאן 447 54.

צו פארענטן 1 אדער 2 רומס, פאסיק פאר א קאפל אדער פאר איין פערזאן, מיט באדד. ווענדן אין 471 קאלדערזש עוו.

צו פארענטן א זעקס רום מאדערנע הויז. זיך ווענדן צו

MISS PATTERSON—465 Flora Ave.

צו פארענטן דריי רומס מיט אלע באַ־קוועמלאכקייטן. זיך ווענדן אין 433 קא לדרזש עווענוי, טעלעפאן 764 55.

יריחו האט אפגעברענט ווען אידן האבן עס פארכאפט

ירושלים, מארט 10. — ווען די ווענט פון יריחו זיינען געפאלן פאר די אידן אין יהושע'ס צייטן, איז די שטאט פארניכ־טעט געווארן פון א שריפה, — ווי עס גלויבט פראפ. דזשאן נארסטענד, וועלכער פירט אן די אויסגראבונגען פונ'ם פלאץ וואו די אוראלטע שטאט האט זיך געפונען

דער ארבעלאנג באהויפטעט אין זיין דערקלערונג אז ער האט געפונען צייכנס פון א גרויסער שריפה אין די חרונ'ע ווענט פון דער אוראלטער פעסטונג. און די סמנים צייגן, אז די שריפה איז פארגעקו־מען גלייכצייטיק מיט'ן חורבן פון די ווענט

דער פארשער האט אנטדעקט איבער־בלייבענישן פון תבואה שפייכלערס און ווערהייזער אויף אן אראפ־באַרג אין שטאט, וועלכע זיינען פארברענט געווארן אויף אש, און פון זיי זיינען איבערגעבליבן בלויז די חורבות פון די ווענט.

:: פערזענלאכעס :: PERSONAL

לייף אינשורענס
בעפער צו האבן א פאליסי און ניט דארפן עס, איידער דארפן דאס און ניט האבן.
P. A. TEMPLETON
807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

טייפרייטערס
באנקראט סייל, רעמינגטאן, אנדערוואוד, וואודסטאק און א. וו.
T. A. WEIR
Ph 28 800 — 247 Notre Dame — Ph. 24 783

היים און אפיס פורניטשור פארלאנגט
פאר מזומן בעלט.
KILSHAW'S
Auctioneers
Canada Bldg. — Phone 29 040

AACTIVE MESSENGER & TRANSFER
פוירניטשור געמופט
PH. 26 062 — 121 ALBERT ST.

ווארפן אויף קארטן און פראגעס פארענט־פערט. מיר רעכענען ניט קיין באשטימטן פרייז. 252 קענעדי סטריט.

SEMO SKIN REMEDY
הייל עקזעמא, פסאריאזיס, אלע הויט קראנקהייטן. אויסערלאכער קאנסער גע־הייל. בראאוזוקעס און פלעקן אורונטער־גענומען אן ווייטיקן. $1 און $2 א פלעשל. אלע מעיל אדרעס אויסגעפילט.
די גאנצע ארבעט גאראנטירט
C. H. McDONALD, L.M.F.
252 Kennedy St. — Winnipeg

M. B. MORANTZ & CO.
אינשורט מיט אונז
פייער, אוטאמאביל, פליים גלאס, באנד, עקסידענט, האלד אפ.
אינשורענס
מיט עלטסטע און סאמע ראיעלסטע קאמפאניס.
לייף אינשורענס
סאן לייף אשורענס קאמפ. אף קענעדא
פערזענלאכע הלואות
קארס פינאנסירט
מ. ב. מאָרענץ און קאָ.
Office: 277 Selkirk Avenue
Phone 56 984 — Res. 55 902

CHESTERFIELD HOUSE
פאר טשעסטערפילד און טשערס צו נידעריקע פרייזן
אויך קאווערס ריפערט און אויבערציאונגען
639 PORTAGE AVE.
2 טירן איסט פון שערבורוק סטריט
דזשאנדזש האר, איינגנטימער
טעלעפאן 362 33

בנימין לואיס, פון זוואניטש, וועלכער האט חתונה געהאט מיט מלכה ווינג־גראטשקע, פון באראטין, און האבן זיך גע־נט אין דער שטאט פראווידענס, ראוד איילאנד, מיט 28 יאר צוריק. עס איז דא געלט פאר אים. זיך ווענדן צו ס. פ. ראס, 596 מעינגס עוועניו.

לערנט זיך טייפרייטן
פארזארגט זיך מיט א קאפיע פון "מאוטש מעטאד טייפרייטער אינסטרוקטאר", א פראקטישער קורס. וואס לערנט טייפינג אין א קורצער צייט. פרייז 30 סענט.
H. NEWALL
220 Bannatyne Ave., Wpg.

נעשעפט געלעגנהייטן — Business Opportunities

אפארטמענט בלאק, 6 סוויטס, יערלא־כער רענט $2.400. וועט פארבייטן אויף א הויז אדער פארם.

מאבעקא און קאנפעקשאנערי, גוטער לאקיישן, סטאק און פיקסטשורס $500. לייזט 25 דאלאר א טאג.

אפארטמענט בלאקס און טעראסעס, גרויסע און קליינע. צו פארקויפן און צו אויסבייטן.

SCOTT REALTY CO. Ltd.
11 C.P.R. Office Bldg. — Phone 89 544

דעליקאטעסן געשעפט, נארט ענד, מיט פארקויפס ווערן דעם מאנאט, סטאק און פיקסטשורס פאר בלויז $1.600, און עס איז ווערט מער ווי צוויי מאל פון דעם פרייז. איינע פון די בעסטע געלעגנהייטן דעם יאר.

גראסערי, סטאק און פיקסטשורס $700. רענט מיט דריי רומס, $25. אן אלט־עטאבלירטער געשעפט.

אויב איר ווילט א געשעפט, זעט
ח. פערלמאן און נ. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
874 Main St. — Phone 51 000

:: שטעלע פארלאנגט :: SITUATION WANTED

י. בערמאן, עקספירענס בוקקיפער, פאר־לאנגט שטענדיקע ארבעט אדער שטונדן. מעסיקער געהאלט. זיך ווענדן אין 466 באראוס עווע., טעלעפאן 877 53.

ארבעטער פארלאנגט — HELP WANTED

פארלאנגט 2 מענשן צו פארקויפן גוט־באוואוסטע מצות. דאס איז א גוטע גע־לעגנהייט צו מאכן געלט. זיך ווענדן אין 441 קינג סטריט.

זעט אונזערע נייע ספרינג סחורות
א גרויסער אויסוואל פון וואס אויסצוקלייבן
Dominion Furniture Co., Limited
499 NOTRE DAME AVENUE
PHONES: 86 195 — 87 873

וואנצן און קאקראוטשעס
פארלאנגט. ארבעט גאראנטירט
CHARLES RIESS & CO.
376 Colony St. — Phone 33 529

מצה — מצה
קאנטרי אידן, סטארקיפערס מצה דילערס

איך בין מודיע אז דעם יאר ווי אלע יאר פארקויף איך אלערליי סטייטסער און ווי־ניפענער מצה. האלסייל פרייז. שיקט איי־רע אדרעס און צייט. מיין נאמען גארא־טירט ראיעלע באהאנדלונג

ד. טאלטשינסקי
465 פריטשארד עווע., טעלעפאן 336 54